

2020年5月の記事一覧

【総合的な学習の時間】第1回別子ファーム 5月27日（水）

この日、中学生が「別子ファーム」の活動を行いました。

別子ファームとは、別子中生が地域の方々と一緒に野菜を育てる活動で、今まで以上に地域とのつながりを持ちたいと思っている生徒が発案した新しい取組です。事前に地域の方から土地をお借りしたり、畑を耕していただいたりしながら、いよいよ苗を植える日を迎えました。



経験豊富な地域の方にお知恵をいただきながら、生徒たちは、慣れない手つきで、きゅうりやトマト、スイカなど夏野菜を中心に10種類ほどの苗を植えていました。生徒たちは悪戦苦闘しながらも、生き生きとした表情で活動に励みました。



夏や秋の収穫を目指して、これから地域の方々と一緒に大切に育てていきます。地域みなさん、別子保育園前にある「別子ファーム」へ、ぜひお立ち寄りください。

専門委員会 5月27日（水）

本日、今年度初めての専門委員会を行いました。

どの委員会も、よりよい学校生活を送るための活発な話し合いができました。

臨時休業が明け、生徒会活動もこれから再スタートです。

We had the first committee meeting of the year today.

Every committee had an active discussion on how to make our school life better.

The school closure is over and we will restart our school council activities.



5月27日（水）

長かった臨時休業が終わり、別子小学校も25日から学校再開となりました。教室や運動場にも子どもたちの元気な声が戻ってきました。再開後も手洗い・うがいなどの感染予防に気を付けながら、学習活動をしていきたいと思えます。



27日は英語指導員の先生との外国語活動の授業が久しぶりにありました。ジェスチャーや発音を意識しながら発表することができました。感染症予防のため距離をとって、名前を聞いたり好きなものをインタビューしたりすることができました。これからも、進んで英語に親しんでいきましょう



5月26日（火）

別子小・中学校の朝の風景です。

少しずつ日常が戻ってきたように感じて、うれしいです。

この大切な日常を守るために、マスクの着用し、密集を避け、ソーシャルディスタンスを保ち、油断をせずに学校生活を送りたいと思えます。

This is the morning scenery at Besshi Elementary and J.H.S.

It seems like our daily lives are slowly coming back.

We'd like to live our school life carefully by following the rules : wearing masks, avoiding crowds, and maintaining social distancing to protect our precious daily lives.





5月25日（月）

本日より学校が再開しました。

やっぱり、児童生徒の元気な声が聞こえる学校が一番です。

今週は無理をせず、通常の学校生活のリズムを取り戻すための一週間にしたいと思います。

School has started today.

It was nice to be able to listen to the students' cheerful voices in school.

We will take this week slowly and get back the daily school life.



5月22日（金）

いよいよ月曜日から学校が再開します。

児童・生徒のみなさん、この土日は身体を休め、安全に過ごしてください。

そして、来週月曜日、全員そろって元気に登校できるように準備をしてくださいね。

School will finally start again on Monday.

To the students, please rest well and stay safe during the weekend and get ready to come to school.

See you on Monday!!



Besshi English News #29 「Why are they Called Eggplants?」

This is going to be the last article on our homepage since the school closure is ending.

Thank you for reading them every day!



.....

～Jason より～

Thank you for reading the Besshi English News articles up until now!

I hope the readers were able to improve their English skills while learning about new things.

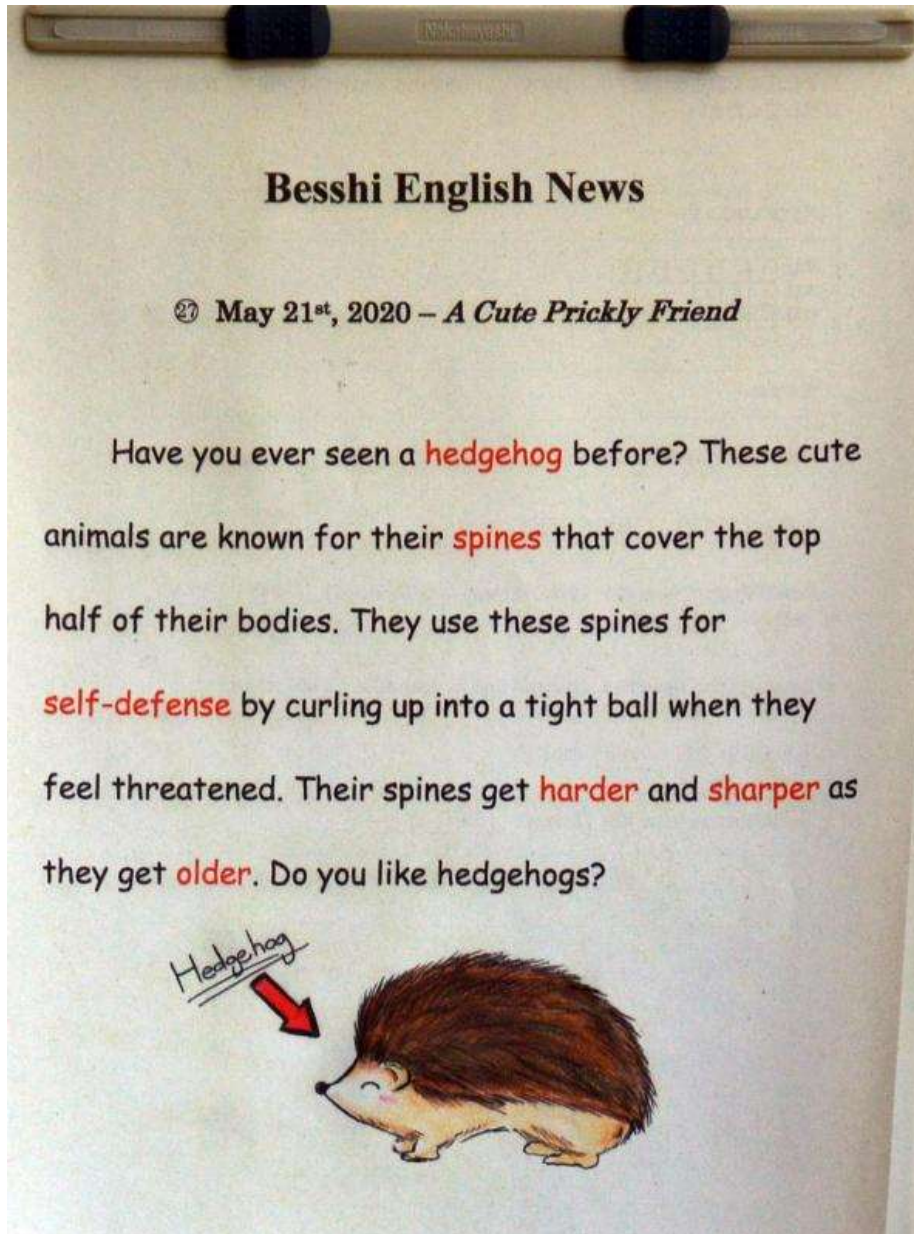
Let's continue to improve our English!

【重要】学校再開に関する対応

下記の新居浜市教育委員会よりの通知を受け、5月25日（月）より、別子小・中学校は教育活動を再開いたします。新しい生活様式、新しい習慣の中での再開になります。ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

Besshi English News #28 「A Cute Prickly Friend」

Jason wrote about a cute animal in his article today.



5月20日（水）【小】分散登校

20日は別子小・中学校の分散登校日でした。登校した児童はそれぞれのクラスで一生懸命学習に取り組みました。体育の時間は、中学校の体育の先生と授業をしました。持久走では、自分で目標を決めてトラックを走りました。自分の目標を達成するために、頑張って走る姿が見られました。その他にも、柔軟体操や体づくりの運動をしました。休校前に比べると、少し体がかたくなっていたようなので、柔軟性を高めるために、お風呂上りにストレッチをしてみてもいいですね。

子どもたちの元気な姿を見ることができ、こちらも元気になりました。学校再開が楽しみです。



5月20日（水）【中】分散登校

本日2回目の分散登校日でした。

市街地の生徒15名が角野中学校に登校し、1週間ぶりの再会となりました。

角野中学校の教室のいくつかをお借りして、先生方からの伝達を聞いたり、プリント学習や小テスト、単元別テストを行ったりしました。

学習に一生懸命臨む姿や、十分な距離をとって元気に仲間と話をする姿を見ることができました。

It was the second school day during the closure for Besshi J.H.S students.

15 students living in the city went to Sumino J.H.S and met their teachers and friends after a week.

Students listened to the notice from the teachers and took the quizzes and tests in Sumino J.H.S.'s classrooms.

We're glad to see the students working hard and talking with friends happily with enough social distancing.

生徒の皆さんへ、

明日から再び自宅で過ごすこととなりますが、自立心をもって、課題や自主学習に励んでください。

そして何より、安全に、健康に気を付けて過ごしてくださいね。

You will have to stay at home again from tomorrow.

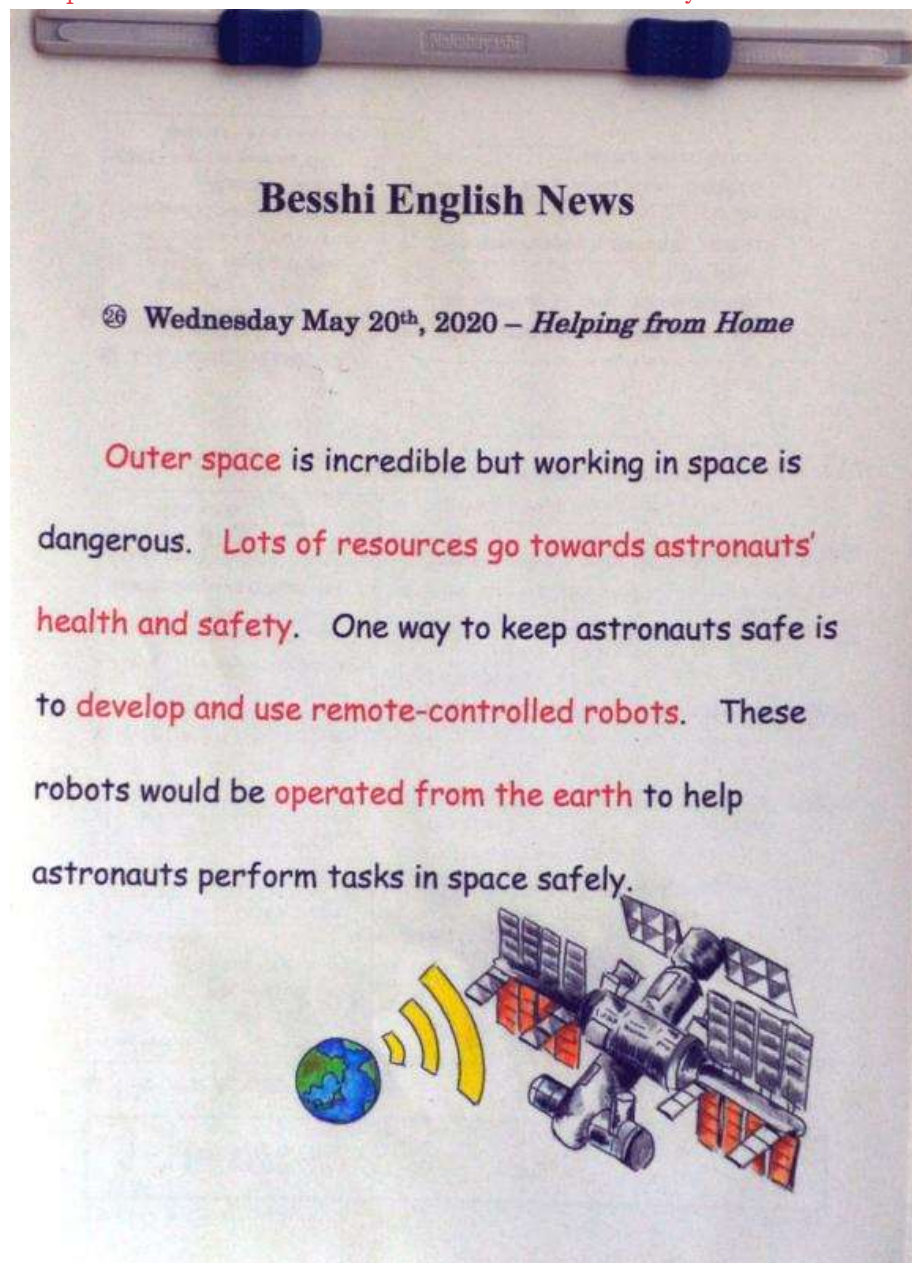
So try your best on your homework and self-studies with your spirit of self-reliance.

Above all, stay safe and healthy.



Besshi English News #27 「Helping from Home」

Did you think that the robots in space could be operated from the earth to help astronauts like this article says?

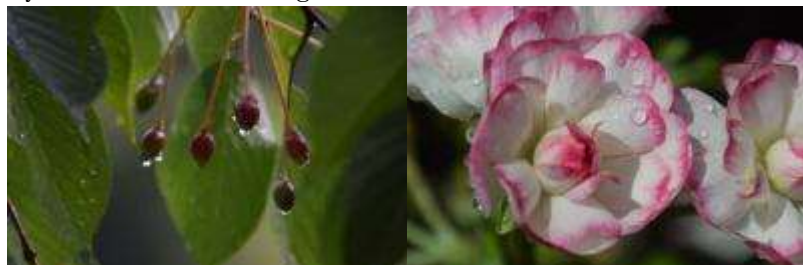


5月19日（火）

今朝の別子の植物たちは、昨晚の雨の雫を残し、かわいらしい姿を見せてくれました。徐々に天気が回復し、立志寮のそばのけやきの葉が、青空に映えて美しいです。

Last night's rain drops made the plants in Besshi very pretty.

The leaves from the Japanese elm near the dormitory matched beautifully with the blue sky as the weather got better.





生徒のみなさん、明日は分散登校日になります。
別子在住の児童生徒は別子小・中学校へ、市街地の生徒は角野中学校へ、安全第一で登校してください。

Besshi English News #26 「Exciting News from Tobe Zoo」
Did you know about the exciting news in our prefecture ?

Besshi English News

②⑥ Tuesday May 19th, 2020 – *Exciting News from Tobe Zoo*

Last week was a very special day at **Tobe Zoo**. On May 13th, 2020, a **baby giraffe was born**. It has been ten years since the last time a giraffe was born at this zoo. The baby's father is Ryuki (age 7) and its mother is Anzu (age 4). The baby giraffe does not have a name yet. There are now three giraffes at Tobe Zoo.

Besshi English News #25 「Canada Culture Point #5」

Jason introduced a national holiday which we don't have in Japan.

Learning differences between foreign countries is interesting, isn't it?

Besshi English News

㊦ Monday May 18th, 2020 – *Canada Culture Point #5*

Today is a special **national holiday** in Canada! It is called **Victoria Day** and is held every year on the last Monday before May 25th. It is celebrated as the **Queen of Canada's official birthday**. Many cities across Canada usually celebrate **Victoria Day** with **fireworks** and **parades**.



5月15日（金）

子どもたちは、児童預かりや分散登校日に学習や運動に励んでいます。学習では、国語や算数の練習プリントに一生懸命取り組んでいます。また、臨時休業中は家の中で過ごす時間が増えるので、運動の時間もとっています。子どもたちは、5分間走や体づくりの運動をして、爽やかな汗を流しています。

臨時休業中のこの機会に、家庭での過ごし方を見直し、宿題だけではなく、進んで手伝いや片付けをしてみましょう。また、明日からは休みになります。外出する必要があるときにはマスクをつける、家に帰ったら手洗い・うがいをするなど、感染予防を意識して過ごしていきましょう。



Besshi English News #24 「Bidens」

Jason's article for today is a part of the flower series.

Are there any topics you want him to write about?

Please tell us if you have any requests.

Besshi English News

㊦ Friday May 15th, 2020 – *Bidens*

The flowers below are called *Bidens*. These beautiful flowers are known for their tiny seeds which have even tinier *barbs*. Thanks to these barbs, *the seeds can easily cling to clothes and fur* and can be carried to many different places as people and animals move around. This is one of many different types of *seed dispersal*.



Besshi English News #23 「Closing Up Shop」

Today, Jason wrote about one of the problems due to COVID-19.

There are a lot of things we need to think of globally in this difficult situation.

Besshi English News

㊦ Thursday May 14th, 2020 – *'Closing Up Shop'*

Many people have been affected by **COVID-19** in different ways. Since many people aren't able to go out as often as usual, many people are **struggling to keep their local businesses open**. With no **steady income**, shop owners are unable to **pay off their rent**, forcing them to **close their stores for good**.



Besshi English News #22 「Canada Culture Point #4」
Have you ever heard of totem poles?
We have a similar one near Yamane Park, Niihama.

Besshi English News

㉓ Wednesday May 13th, 2020 – *Canada Culture Point #4*

Totem poles are tall wooden pillars that are carved with various symbols and figures. They are made by **First Nations of the Pacific Northwest** in Canada and the U.S.A. **Totem poles** may represent **cultural beliefs**, **family lineages**, and may represent **clan membership**.



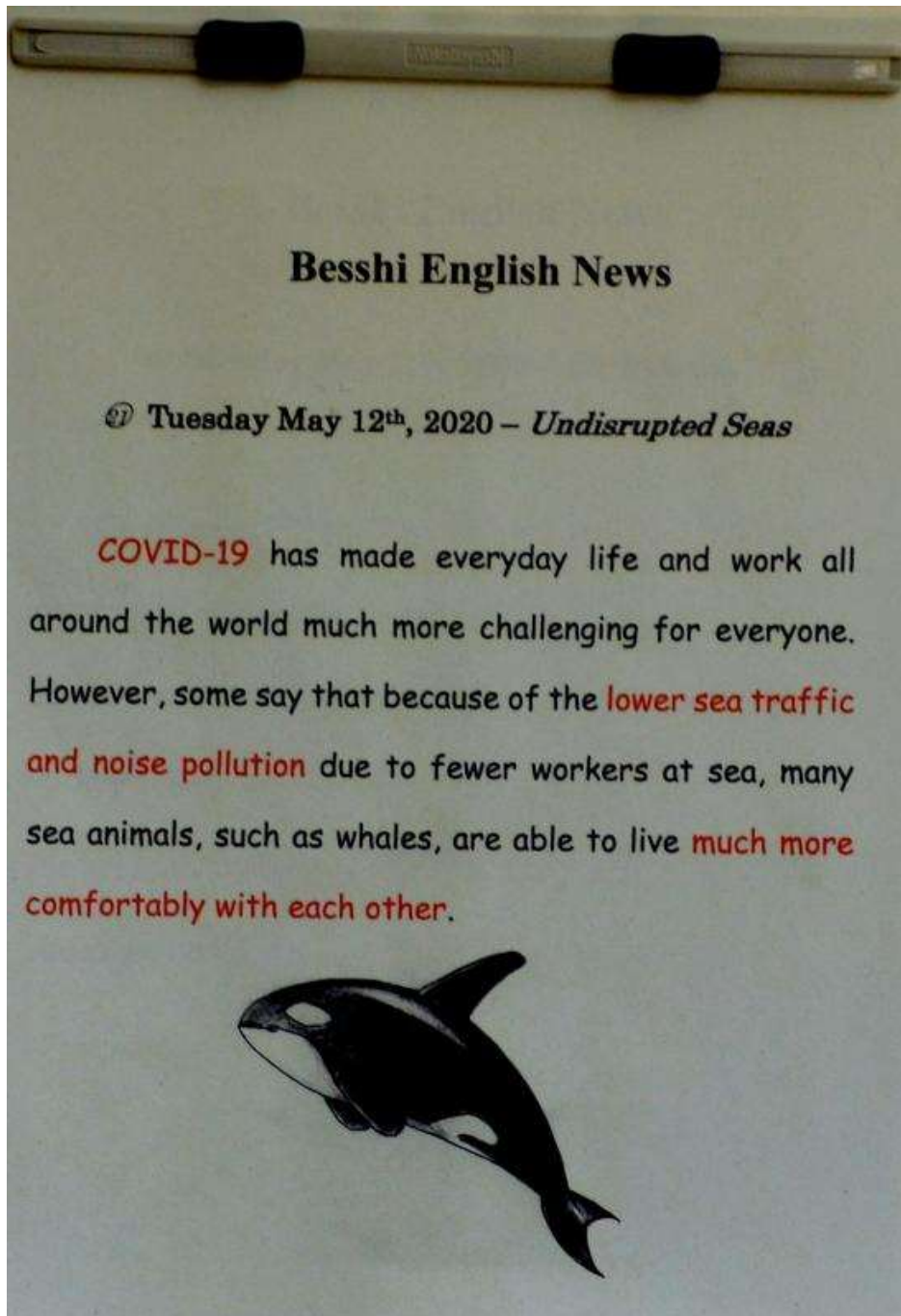
新居浜市中学校総合体育大会の延期について

中学生の保護者の皆様へ

標記の件について、新居浜市中学校体育連盟の考えを受け、以下の通りに決定いたしました。
また、お子様を通じて同内容の文書を配布いたしました。残念な思いや、ご心配をおかけして申し
訳ありませんが、ご理解・ご協力をよろしくお願いいたします。

Besshi English News #21 「Undisrupted Seas」

We found one of our students collecting Jason's articles every day. He looks up the words and writes down the Japanese meanings. We're proud of his positive attitude towards studying English!



5月11日（月）

登校日に学級園に野菜の苗や花の種を植えました。子どもたちは心を込めて、鉢に土を入れたり、畑に野菜を植えたりすることができました。植え終わると、苗のにおいや触った感じなどを観察しました。観察することで、トマトの苗からトマトのにおいがすることや、ナスの葉の葉脈に気づいたりしていました。

これから、おいしい野菜ができるように、水やりや草引きなどのお世話を頑張ってしていきたいと思います。



先週出した「野菜の名前クイズ」の答えを発表します。

1、オクラ 2、なす 3、ピーマン 4、キュウリ 5、ミニトマト です。

子どもたちは、1の「オクラ」 が難しかったようです。

みなさんは分かりましたか？

【重要】新型コロナウイルス感染症拡大に伴う臨時休業の延長について

別子小・中学校保護者の皆様へ

標記の内容に関して、新

居浜市教育委員会から下記の通りの連絡があったのでお知らせいたします。

お読みいただき、引き続きご理解・ご協力をよろしくお願いいたします。

5月8日（金）別子の新緑

今日は大変天気がよく、別子の新緑が青空に映えて美しいです。

いろいろな種類の緑色に囲まれ、気持ちのよい午後です。

It's so bright today that it's making Besshi's fresh green even more beautiful.

It's a nice afternoon surrounded by many shades of green.



児童生徒のみなさん、月曜日に会えるのを楽しみにまっていますからね。

To students, we are looking forward to seeing you on Monday.



Besshi English News #19 「Osteospermum」

Osteospermum, オステオスペルマム, is one of the beautiful flowers loved by everyone.



5月7日（木）

小学生のみなさんへ

ゴールデンウィークは元気に過ごせたでしょうか。新型コロナウイルス感染症対策のため、自宅で過ごすことが多くなっていると思いますが、学習と運動のバランスを意識しながら過ごしていきましょう。

さて、学校では臨時休業明けに植える野菜を準備しました。苗から野菜の名前が分かるでしょうか。苗をよく見て考えてください。答えは来週発表します。お楽しみに～



①



②



③



④



⑤

Besshi English News #18 「Canada Culture Point #3」

During today's online study, one of the students said that she was interested in Jason's newsletters.

Let's improve our English skill and get to know the culture of foreign countries through these articles!

Besshi English News

⑮ Thursday May 7th, 2020 – Canada Culture Point #3

Do you know what the picture below is? This is an *inuksuk* (spelled '*inukshuk*' in English). It is a *manmade stone landmark* used by the *Inuit* and other peoples of the Arctic region in North America, including Canada. Some say they were used to *mark various locations used for travel and food.*



5月1日 金曜日

児童預かりの申し込みのあった児童と学習をしました。子どもたちは、担任の先生だけでなく、校長先生や他の先生方にも様子を見てもらいながら、学習を頑張っています。

ゴールデンウィーク前ということもあり、学習の他に連休中の生活を確認しました。また、臨時休業の期間が伸びたので、新しい宿題を配りました。今回は宿題だけでなく、家庭でも自主的に学習できるよう時間割も配りました。時間割を見ながら、学習や運動に自主的に取り組んでいきましょう。

今年のゴールデンウィークは例年と様子が異なりますが、健康に気を付けて楽しく過ごしてください。



5月1日（金）校内研修（食物アレルギー対応研修）

本日、教職員と立志寮の管理人、調理員で食物アレルギー対応研修を行いました。

We held first-aid training for allergic reactions at the dormitory today.

Teachers in Besshi elementary and junior high along with workers and cooks at the dormitory joined this workshop.

今回は、対応マニュアルに基づいて、実際にシミュレーションを行いました。

この研修は、昨年度も行いましたが、それぞれの役割分担や情報共有、関係機関との連絡などで昨年よりもスムーズにできたところが増えました。

We had a simulation based on the guidelines on how to respond to food allergy emergencies.

It was held last year and now we could assign each role, share information, and contact related personnel more smoothly compared to last year.

今回の研修で出てきた成果や課題を基に、さらに適切な対応ができるように研修を重ねていきます。

We will keep studying to be able to deal with these cases properly using the results and problems we found this time.

今は、コロナウイルスのことで子どもたちや大切な人たちの「いのち」について考える機会が多くなっています。

これからも教職員、立志寮関係者一同、子どもたちの「いのち」を守る準備をあらゆる面から行っていきたいと思っています。

Due to COVID-19, we have a chance to think about how precious our lives are.

We will protect students' lives in all way possible.





明日からの連休も、安全に過ごしてくださいね。

Stay at home and have a good holiday!

